

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) po 8 centów, za każde następne „ 5 „ i należytość stęplową 30 „ za każdorazowe umieszczenie.

AFISZ

TEATRALNY.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznie 50 c. Numer pojedynczy kosztuje 5 c. Prenumeratę przyjmują: Administracja „Czasu“, przy ulicy Mikołajskiej Nr. 444, kasa teatralna i księgarnia J. Czecha.

Kraków 1 Października.

We Czwartek *Skapiec* Moliera.

— *Broń niewieścia*, komedia Benedixa, w której życzyli sobie wystąpić panna Szaskiewicz i p. Cybulski, grywaną bywa w tym roku w teatrze warszawskim przez pannę Popiel i p. Rapackiego. Sztukę tę przetłumaczyła pani Rapacka.

— Wczoraj odbyła się próba czytana z *Matki występnej* Beaumarchego.

— Nadeszła znowu nowa sztuka na konkurs.

TEATRA W POLSCE

przez **Estreichera.**

RZECZ W ROKU 1860.

(Ciąg dalszy).

Łaciński dyalog grany wobec Zygmunta Króla i Królowej Barbary Zapolskiej na Wawelu w izbie Senatorskiej, jest o roztropności Ulissea w przeciwnościach. Grano go roku 1516. W lat sześć potem grano na dworze w obec Królowej Bony, Zygmunta Augusta i Ojca, dyalog Sąd Parysa: *Judicium Paridis de romo aureo*. Pisał go i drukował r. 1502 w Ingolstadzie, gdzie również przedstawiał ten dyalog. O reprezentacji tej mamy jasne wyobrażenie z drukowanego tekstu, bo i grający artyści są wymienieni. Był to młódz szlachecka, pod kierunkiem Stanisława z Łowicza. Mieliśmy zatem przed 350 laty na scenie naszej piękną Helenę, a obsada jej była wcale świetna. Parysa grał Mikołaj Kobylński, Menelausa Marek Żukowski, piękną Helenę Stanisław Maiik, Agamemnona Jan Obydziński. Wszystkoto była młodzież akademicka z Bursy Jerozolimskiej, która obudzała równe zajęcie w dostojnych widzach, jak dzisiaj budzą je w tych rolach Ćwiklińska, Eker lub Majeranowska.

Wymieniając te dwie sztuki, jako pierwsze dawane w Krakowie, nie zaprzeczamy, iżby innych nie grywano dawniej, tylko że na dawanie wcześniejszych nie mamy stanowczych dowodów. Mamy jednak wzmiankę o dyalogu z r. 1513 o ściegiu św. Jana z pieśnią Herodyady płasającej, ale o nim wie tylko Juszyński. Mamy dochowany dyalog *Adama z Bochynia* o Czterech stanach (de quatuor statibus) z r. 1507, jak również *Arentyna* (Bruni) *Leonharda* dyalog: *Comedia Poliscene*, wydany r. 1509. Treścią jej jest miłość Grachusa powzięta do Polisceny, z której spowiada się słudze swojemu Gurgulionowi. — Sztuka kończy się prośbą o oklaski, więc bywała grana niewątpliwie. W r. 1522 grano tragedję *Jakuba Loechera* łacińską: *Speculum in quo Reges adversus turcos consilium ineunt*. Sztukę tę grali również bursacy pod kierunkiem Stanisława z Łowicza prof. akademii, znamenitego mowcy, ucznia teologii, Jana Sakrana.

Po tych łacińskich widowiskach, noszących na sobie piętno rozrywki prywatnej i ćwiczeń akademickich, napotyamy dopiero w r. 1533 na pierwsze widowisko dawane po polsku. Było dyalog wyprawiony przez dominikanów czterodniowy. Piszą o nim Wizerunki Naukowe, ale tak niedbale, że nawet nie po-

dały źródła zkaąd treść jego wzięta, ani data podana. W dyalogu tym przedstawiono mękę Pańską w 108 scenach. Wchodzą do akcji osoby pisma świętego, jakoteż djabeł, ciurowie, sześciu rabinów, łotrowie itp.

W r. 1537 grali akademicy łaciński dyalog w dwóch częściach, a 16 aktach o założeniu Akademii przez Jagiełłę. Jest tu mieszanina historii polskiej ze starożytną. Kolejno występują Ziemiomysł, Kazimierz, Agatokles i Kuryacyusze z Horacyuszami. Tereusy i Jagiełło, Fryc z Gubrianusem i Mars z Jadvigą królową. Zgoła, mieszanina wypadków w 102 scenach, które zajęły kilka dni słuchaczom.

Podobnejże zapewne wartości była komedia łacińska *Piotra Diestemiusa* wydana r. 1541 w Krakowie p. t.: *Homulus* treści religijnej, grywana poprzednio w Antwerpii.

Tutaj urywa się nam wątek widowisk w Krakowie, dyalogów zgoła nie ma, a co jest, to nie wiadomo, czyli i gdzie było grane lub w którym czasie. Mamy dyalog *Reja*: żywot Józefa (1545); *Tobiasz, Job, Białobrzzeskiego; Walentego Kęt* o męce Pańskiej (1550) jako i dyalog bezimienny *Joachim i Joanna*, który jeżeli nie jest pióra Reja, to pisany mógł być po r. 1560, bo obejmuje wiele ustępów z poezji Reja wyszłych w latach 1545 i 1560. W tej sztuce występuje figura: *Albertus*, która później stanowi osnowę osobnych komedij p. t.: *Albertus Rotmistrz, Albertus z Wojny. Wyprawa Plebańska Albertusa*. W tejsze epoce pojawiają się w Krakowie: *Wita Korczewskiego: Rozmowy* (1553) z wcale demokratyczną dążnością, bo autor mówi przez usta plebana:

Gdy Jadam rąbał drzewa
A Jewa kądziel przędła,
I gdzież tam byli szlachcicy
Gdyż obadwa robotnicy.

Również z XVI wieku jest *Dziwostab miesopustny uczesny* w 5 aktach, w którym autor poucza, jak uscenizować działanie, bo: kiedy śmierć uderzy, djabeł to niech wrzaśnie. Smółka niech siądnie na Węglika, niech mu da w pysk, a wyjechawszy na nim z jednej strony za oponą, niech potym dziurą przyjedzie. Mógł też być grany dyalog: *Przypadki Marka pijaka* co się tłukł na dnie piekła, nie ma atoli żadnych co do tych dyalogów wskazówek.

Jako literackie pomniki piękne są, drukowane w Krakowie tragedje: *Buchanana, Jephthes* (1587) i *Seneki, Troas* (1589), jednakowoż nie ma śladu, by dostały się na scenę.

Właściwie o scenicznym przedstawieniu na zamku krakowskim mamy dopiero r. 1598 z okazji wesela Zygmunta III. z Anną austriacką. Były to właściwie obrazy. Stanisław Stadnicki, Daniłowicz, Krasicki i Teodor Łaski, udawali przygodę Akteona pożartego przez psy. Dorohostajski, Mondew stol. lit. Opaliński krajczy kor. udawali Neptuna wziętego przez Delfiny, zaś Miński wojew. łęcz., że niedawno postradał żonę, przedstawiał Orfeusza żalem obciążonego, i spuszczaającego się do piekieł, aby żonę siłą muzyki wydobyć. Następnie Wisła z Nimfami swemi przez Myszkowskiego, Stan. Chęcińskiego. Zakończył Niemojewski, przedstawiający Labirynt.

Szczupły poczet drukowanych dyalogów, nie dostarcza nam zasobu do wyobrażenia

sobie o istnieniu sceny w Krakowie, choć nie ulega wątpliwości, że je grywano. Scena ta zresztą nie była wybredna, jak mamy ślad w dwukrotnie drukowanej *Komedji rybaltowskiéj* (1615—1624), w której przepisano personom ubiory, jakoto: Magister albo Klecha w giermaku, Kantor w giermaku i z biegasami, dzwonnik z nasiekanyym kijem, Albertus po starożołniersku w jakiej katance, konfederat strojno, piórno, szabelno, ostrożno; gospodarz z cepami po wiejsku, dziad z siwą brodą na kulach, oszarpano, baba także z jakimś garnkiem na powrózku do kądzenia i z ozogiem, djabeł z workiem popiołu na kształt cep.

Z taką garderobą teatralną można było utrzymywać trupę i improwizować komedje. Publiczność nie była wybredną i poklaskiwała z całego serca dowcipom nie bacząc na odzież artysty.

W sztuce tej znajdujemy również ślad, iż nagradzano aktorów, ci bowiem domawiają się w epilogu:

Rzuc każdy z swojej ochoty
Talar, lub czerwoną złoty,
A my zaraz po tej pracy,
Konfederat, dziad i żacy,
Gospodarz, baba i żona,
Siadłszy w okrag stołu doma,
Wina kilka garnicy wzięwszy
Was wszystkich nie przepomniawszy,
Życząc wam zdrowia dobrego
Podziękuję z daru tego.

Prostota wystawy tej, jak różni się od istotnej sceny społecznej za granicą. Jednocześnie w r. 1625 bawił we Florencji Jagodyński przy osobie królewicza, a w gronie tym znajdowało się wielu przedniejszych panów polskich jak: kasztelan Jan J. Radziwiłł, wojew. Janusz Kiszka, ks. Stan. Olbr. Radziwiłł, Alex. Radziwiłł, Jan Olbr. Radziwiłł, Stefan Pac, Aleks. i Krzysztof Sapiehowie, Łukasz Żółkiewski, Gerard Denhof, Scipio, Abrah. Gołuchowski, Ad. Kucharski, i wielu innych. Ci byli obecni przedstawieniu komedji z tańcami, danéj w Villa Imperiale: Wybawienie Ruggera z wyspy Alcyny, które widowisko tak zachwycało Polonię, że to zachęciło Jagodyńskiego do przełożenia komedji i wydania jej r. 1628 w Krakowie.

W przedmowie opisuje on salę teatralną w sposób, że widocznie była ona dlań dziwowiskiem nieznanem w Polsce. Rozpoczyna on podaniem co to jest: *Apparatus* z scenami, albo kształt rzeczy teatrowych. „Apparatem nie nazywam muzyki, obicia i insze ozdoby, ale różne odmiany i pozór scen teatrowych, które się wiele razy, a coraz inaczéj odmieniały. Bo naprzód wszedłszy w pałac, tośmy tylko kosztowne obicie i plac teatrowy, a po bokach dwa chóry strojne i muzyków pełne widzieli. Plac (sala) teatrowy zdał się mały, ale, skoro przyszło do akcey, zapyony abo zasłony one zniknęły, a morze wielkie otworzyło się pełne miasta, zamków i okrętów zdaleka płynących i zaraz tym morzem Neptunus fokami wzięty, a morskimi nimfami otoczony wyjeżdża i oto pierwsza scena była.“

(D. c. n.)



Nr. porządkowy 7.

TEATR KRAKOWSKI.

We Wtorek dnia 1^{go} Października 1872 r.

Po raz pierwszy

Fraszka sceniczna w 1 akcie z niemieckiego Benedixa

Broń niewieścia

O S O B Y:

Serwacy Boguchwał, archiwista — Pan Cybulski. | Anna, jego siostrzenica — — Panna Szaszkiewicz.
Scena w mieście.

Komedyjka w jednym akcie oryginalnie przez Jana Aleksandra
hr. Fredrę napisana

CONSILIUM FACULTATIS

O S O B Y:

Pan Kaspar Balbecki — — Pan Zamojski. | Władysław Szocki — — — Pan Szymański.
Małgorzata, jego żona — — — Pani Ekerowa. | Doktor Rzeszko — — — Pan Siedlecki.
Anusia, ich córka — — — Panna Bauman W. | Waluś, służący p. Kaspra — — — Pan Eker.
Zdzisław Morzycki — — — Pan Terenkoczy. | Joanna służąca — — — — Panna Kwiecińska.
Rzecz dzieje się na wsi, w domu p. Kaspra.

Komiczna operetka w 1 akcie, z muzyką J. Offenbacha, przekład
Wł. L. Anczyca

JOASIA PŁACZE, JAŚ SIĘ ŚMIEJE

O S O B Y:

Joasia, młynarka — — — Panna Ćwiklińska. | Gotlieb, bogaty wieśniak — — — Pan Terenkoczy.
Frycek, młynarczyk — — — Pan Wojnowski. | Mikołajek, syn Gotlieba — — — Pan Eker.
Scena w młynie Anetki.

Porządek widowiska: 1. Consilium. 2. Broń niewieścia. 3. Joasia płacze.

Cena miejsc zwyczajna. — Początek o godz. 7.